

Du 7 au 20 septembre 2014 (semaines de déclaration 37 et 38)

## Sommaire global

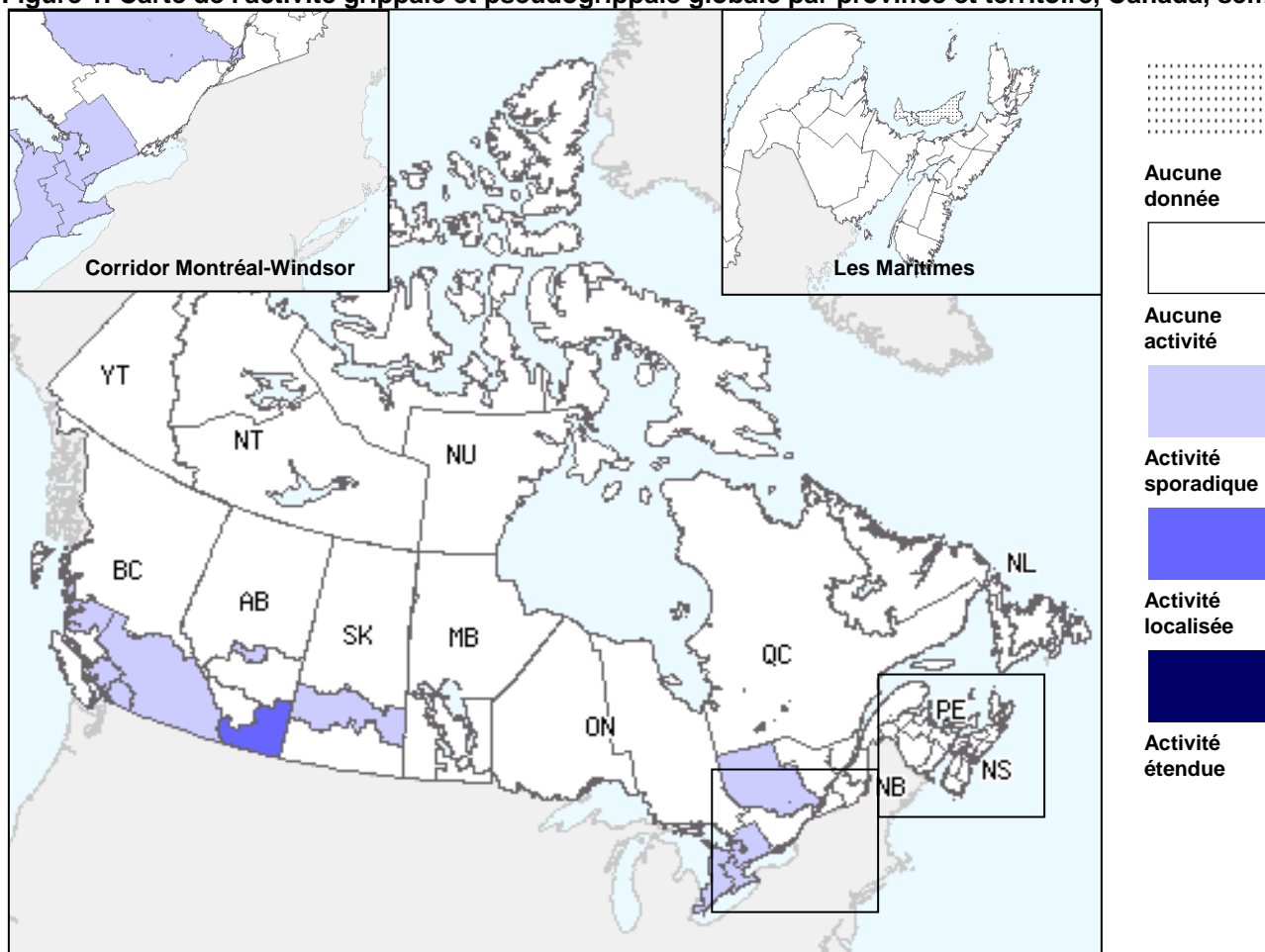
- Plusieurs indicateurs de surveillance de l'influenza (taux d'activité grippale, détections de l'influenza, consultations pour le syndrome grippal et hospitalisations) ont augmenté au cours des semaines 37 et 38 par rapport aux dernières semaines.
- La grippe A(H3N2) était le virus prédominant en circulation avec une certaine co-circulation du virus de la grippe B.
- Au cours de la semaine 38, une éclosion de grippe et trois éclosions de syndrome grippal ont été signalées.
- Au cours de ces deux semaines, des cas d'hospitalisation d'enfants et d'adultes associés à la grippe ont été signalés.

**Êtes-vous un praticien de soins de santé primaires (médecin généraliste, infirmière praticienne ou infirmière autorisée) qui souhaiterait devenir sentinelle pour le programme *Surveillance de l'influenza* pour la saison grippale 2014-2015? Communiquez avec nous à l'adresse [FluWatch@phac-aspc.gc.ca](mailto:FluWatch@phac-aspc.gc.ca)**

## Activité grippale et pseudogrippale (propagation géographique)

Au cours des semaines 37 et 38, le nombre de régions au Canada ayant signalé une activité grippale ou pseudogrippale a augmenté. Au cours de la semaine 37, six régions (C.-B.[2], Ont.[1] et Qc[3]) ont signalé une activité sporadique. Au cours de la semaine 38, une région en Alberta a signalé une activité localisée et 11 régions (C.-B.[3], Alb.[1], Sask.[1], Ont.[4] et Qc[2]) ont signalé une activité sporadique (figure 1). Au cours de la semaine 37, dix régions n'ont transmis aucune donnée; et au cours de la semaine 38, une région n'a transmis aucune donnée.

**Figure 1. Carte de l'activité grippale et pseudogrippale globale par province et territoire, Canada, semaine 38**

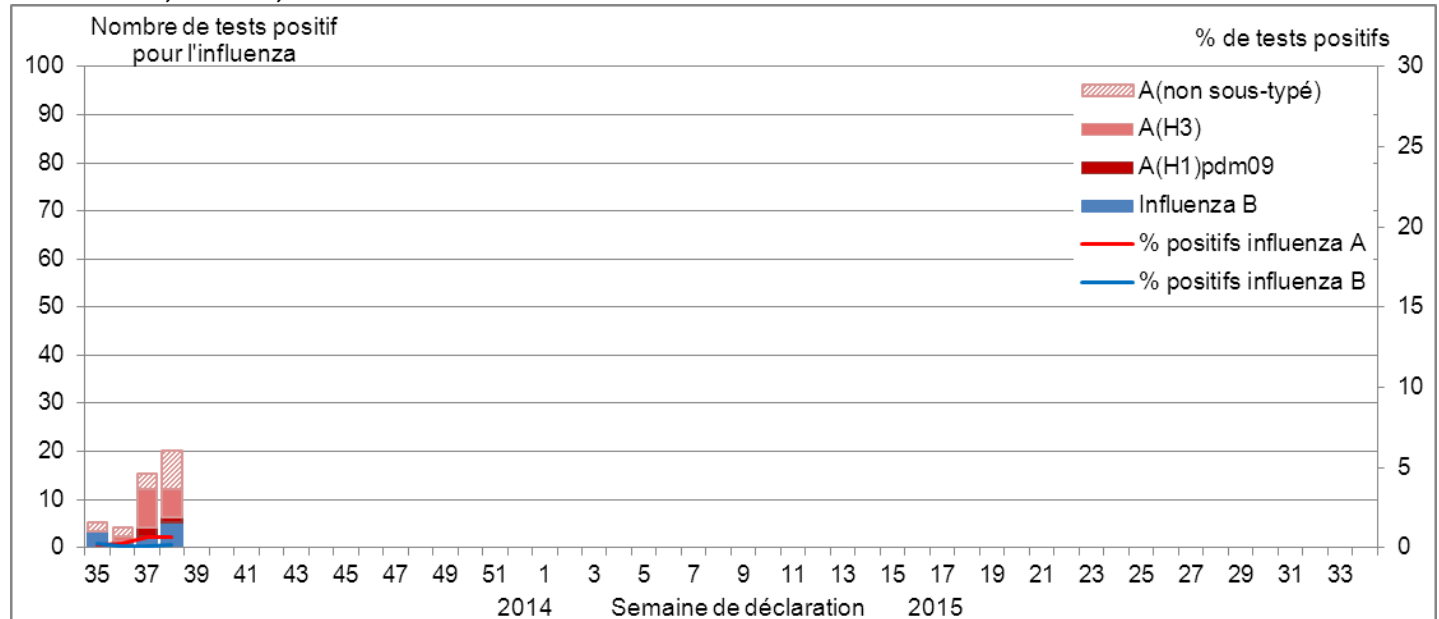


Note : Les niveaux d'activité, tels que représentés sur cette carte, sont attribués et enregistrés par les ministères de la santé provinciaux et territoriaux. Ceci est basé sur les confirmations de laboratoire, les taux de consultation de syndrome grippal des médecins sentinelles et les éclosions. Veuillez vous référer aux définitions détaillées de la dernière page. Les rapports de semaines précédentes, y compris les mises à jour rétrospectives, sont disponibles sur le site Web de [Surveillance de l'influenza](http://Surveillance.de.l'influenza).

## Détections de la grippe et d'autres virus respiratoires

Bien que le nombre de tests positifs pour la grippe a augmenté au cours de la période de deux semaines, le pourcentage de détections positives pour la grippe demeure faible (< 1 %) (figure 2). Jusqu'à maintenant, 75 % des cas de grippe détectés ont été des cas de grippe A, et le sous-type le plus courant était celui de la grippe A(H3) (tableau 1). Dans les cas où l'âge était signalé, la plus grande proportion a été observée chez les personnes de 65 ans et plus (42 %) (tableau 2).

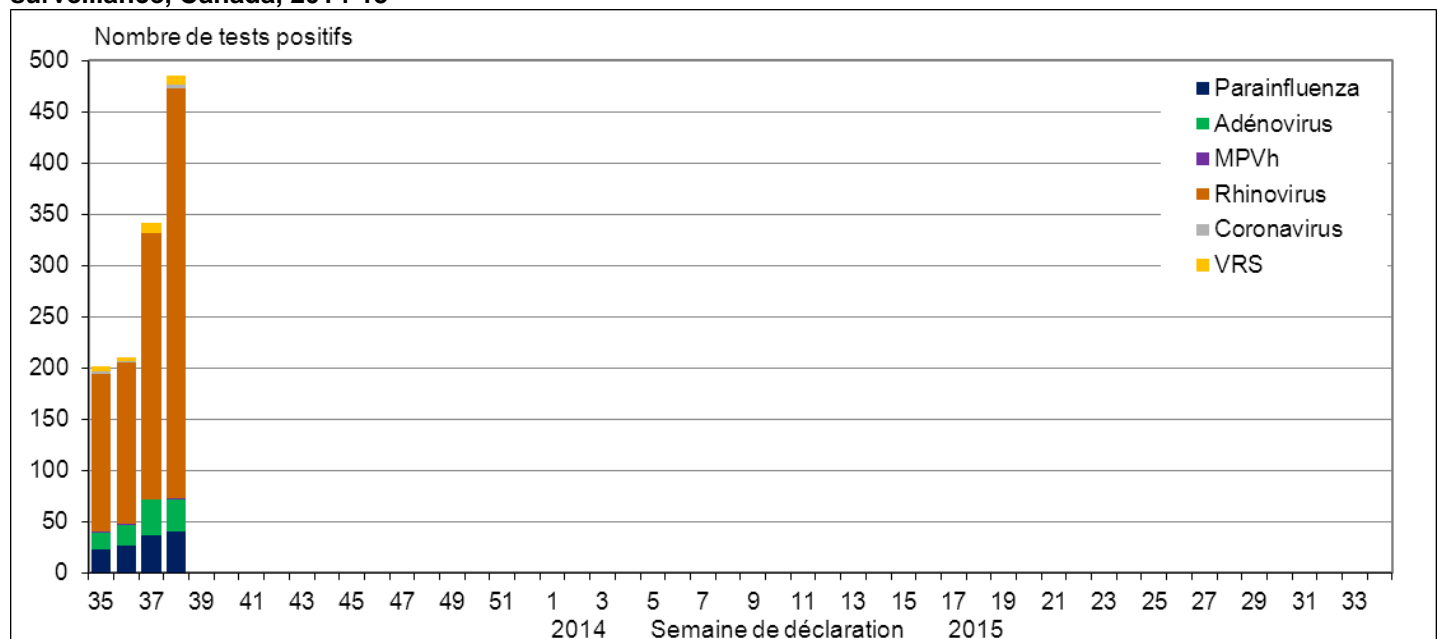
**Figure 2. Nombre et pourcentage de tests de détection de la grippe positifs, par type, sous-type et semaine de surveillance, Canada, 2014-15**



Au cours des semaines 37 et 38, le nombre de détections des autres virus respiratoires était à son niveau intersaisonnier (virus respiratoire syncytial, coronavirus et métapneumovirus humain). Les détections de parainfluenza, et d'adénovirus cadraient avec la tendance habituelle de circulation saisonnière. Le nombre de détections pour le rhinovirus a augmenté une semaine ou deux avant une même tendance qui avait été observée au cours des dernières saisons, mais cadre tout de même avec la tendance habituelle de circulation saisonnière (figure 3).

Pour plus de détails, veuillez consulter le [Rapport hebdomadaire de détection des virus respiratoires au Canada](#).

**Figure 3. Nombre de tests de laboratoire positifs pour les autres virus respiratoires, par semaine de surveillance, Canada, 2014-15**



VRS: Virus respiratoire syncytial; MPVh: Métapneumovirus humain

**Tableau 1. Nombre hebdomadaire et cumulatif d'échantillons positifs pour la grippe, par type, sous-type et province, Canada, 2014-15**

Provinces <sup>1</sup>	Deux semaines (7 au 20 septembre 2014)					Cumulatif (24 août au 20 septembre 2014)				
	Influenza A				B	Influenza A				B
	A Total	A(H1) pdm09	A(H3)	A (non sous-typé)	B Total	A Total	A(H1) pdm09	A(H3)	A (non sous-typé)	B Total
<b>C.-B.</b>	8	3	4	1	1	8	3	4	1	1
<b>Alb.</b>	11	0	8	3	2	11	0	8	3	2
<b>Sask.</b>	1	0	0	1	0	1	0	0	1	0
<b>Man.</b>	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>Ont.</b>	3	0	2	1	1	5	0	3	2	2
<b>Qc.</b>	4	0	0	4	3	7	0	0	7	6
<b>N.-B.</b>	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>N.-É.</b>	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>Î.-P.-É.</b>	1	0	0	1	0	1	0	0	1	0
<b>T.-N.-L.</b>	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>Canada</b>	28	3	14	11	7	33	3	15	15	11
<b>%<sup>2</sup></b>	80.0%	10.7%	50.0%	39.3%	20.0%	75.0%	9.1%	45.5%	45.5%	25.0%

**Tableau 2. Nombre hebdomadaire et cumulatif d'échantillons positifs pour la grippe, par type, sous-type et groupe d'âge, en fonction des rapports détaillés des cas confirmés en laboratoire<sup>3</sup>, Canada, 2014-15**

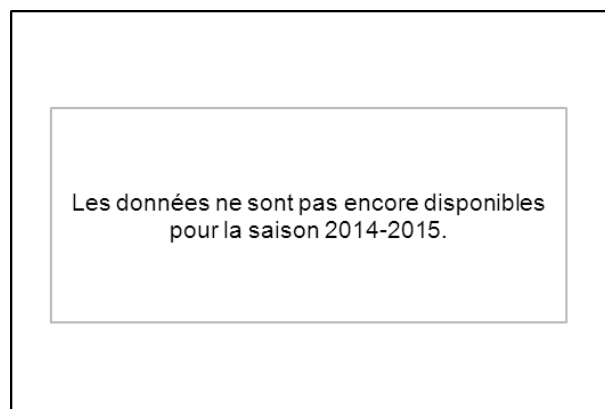
Groupes d'âge (ans)	Deux semaines (7 au 20 septembre 2014)					Cumulatif (24 août au 20 septembre 2014)						
	Influenza A				B	Influenza A				B	Influenza A et B	
	A Total	A(H1) pdm09	A(H3)	A (non sous-typé)	Total	A Total	A(H1) pdm09	A(H3)	A (non sous-typé)	Total	#	%
<b>&lt;5</b>	3	1	0	2	2	3	1	0	2	5	8	15.4%
<b>5-19</b>	4	0	3	1	1	5	0	3	2	1	6	11.5%
<b>20-44</b>	2	0	0	2	0	6	0	0	6	0	6	11.5%
<b>45-64</b>	5	0	1	4	2	5	0	1	4	5	10	19.2%
<b>65+</b>	11	1	5	5	2	20	1	7	12	2	22	42.3%
<b>Inconnu</b>	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0.0%
<b>Total</b>	25	2	9	14	7	39	2	11	26	13	52	100.0%
<b>%<sup>2</sup></b>	78.1%	8.0%	36.0%	56.0%	21.9%	75.0%	5.1%	28.2%	66.7%	25.0%		

<sup>1</sup> Les échantillons des T.N.-O., du Yn et du Nt sont envoyés à des laboratoires de référence dans d'autres provinces. Les données cumulatives comprennent les mises à jour des semaines précédentes. <sup>2</sup> Les pourcentages de tests positifs pour les sous-types de la grippe A sont un pourcentage de toutes les détections de la grippe A.

<sup>3</sup> Le tableau 2 comprend les échantillons pour lesquels des informations démographiques ont été fournies. Il représente une partie de tous les cas positifs de grippe signalés. Non sous-typé: L'échantillon a été typé en tant que grippe A, mais aucun résultat n'était disponible pour ce qui est du sous-type.

## Caractérisation des souches grippales

Le Laboratoire national de microbiologie (LNM) n'a pas encore signalé la caractérisation des souches de virus grippaux de la saison 2014-2015 (figure 4).



**Figure 4. Caractérisation des souches grippales, Canada, 2014-15, N = 0**

Le LNM reçoit une partie des échantillons positifs pour la grippe envoyés par les laboratoires provinciaux afin de caractériser les souches et de tester la résistance aux antiviraux. Les données de caractérisation reflètent les résultats des tests d'inhibition de l'hémagglutination comparés aux souches grippales de référence recommandées par [l'Organisation mondiale de la Santé](#).

Les composants recommandés pour le vaccin trivalent contre la grippe pour la saison 2013-2014 dans l'hémisphère Nord sont les suivants : un virus analogue au virus A/California/7/2009(H1N1)pdm09, un virus analogue au virus A/Texas/50/2012(H3N2), et un virus de type B analogue à B/Massachusetts/2/2012 (lignée Yamagata). Pour les vaccins quadrivalent, l'ajout d'un virus analogue au virus B/Brisbane/60/2008 est recommandé.

## Résistance aux antiviraux

Le LNM n'a pas encore signalé les résultats des tests de résistance aux antiviraux des virus grippaux prélevés au cours de la saison 2014-15 (tableau 3).

**Tableau 3. Résistance aux antiviraux selon le type et le sous-type du virus de la grippe, Canada, 2014-15**

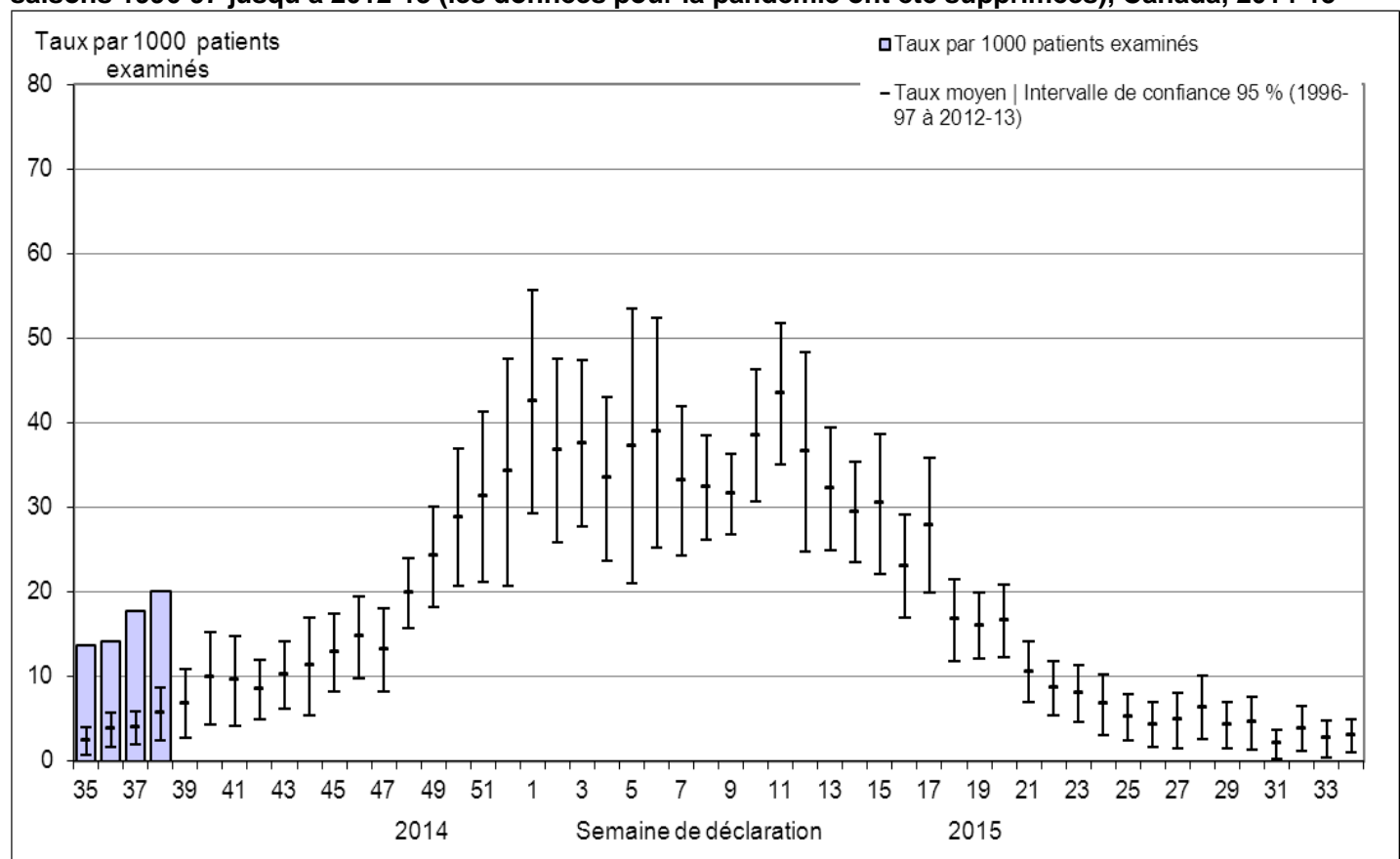
Type et sous-type de virus	Oseltamivir		Zanamivir		Amantadine	
	N <sup>bre</sup> testé	N <sup>bre</sup> résistant (%)	N <sup>bre</sup> testé	N <sup>bre</sup> résistant (%)	N <sup>bre</sup> testé	N <sup>bre</sup> résistant (%)
A (H3N2)	0	0	0	0	0	0
A (H1N1)	0	0	0	0	0	0
B	0	0	0	0	S/O <sup>1</sup>	S/O <sup>1</sup>
<b>TOTAL</b>	0	0	0	0	0	0

<sup>1</sup>S/O – sans objet

## Taux de consultation pour le syndrome grippal

Le taux de consultations national pour le syndrome grippal a augmenté de façon constante durant les quatre premières semaines de la saison 2014-2015; il était de 17,7 et 20,1 consultations par 1 000 visites au cours des semaines 37 et 38, respectivement (figure 5). Les taux depuis le mi-juin ont été au-dessus des taux prévus pour cette période de l'année.

**Figure 5. Taux de consultation pour le syndrome grippal (SG), par semaine de déclaration, comparé aux saisons 1996-97 jusqu'à 2012-13 (les données pour la pandémie ont été supprimées), Canada, 2014-15**

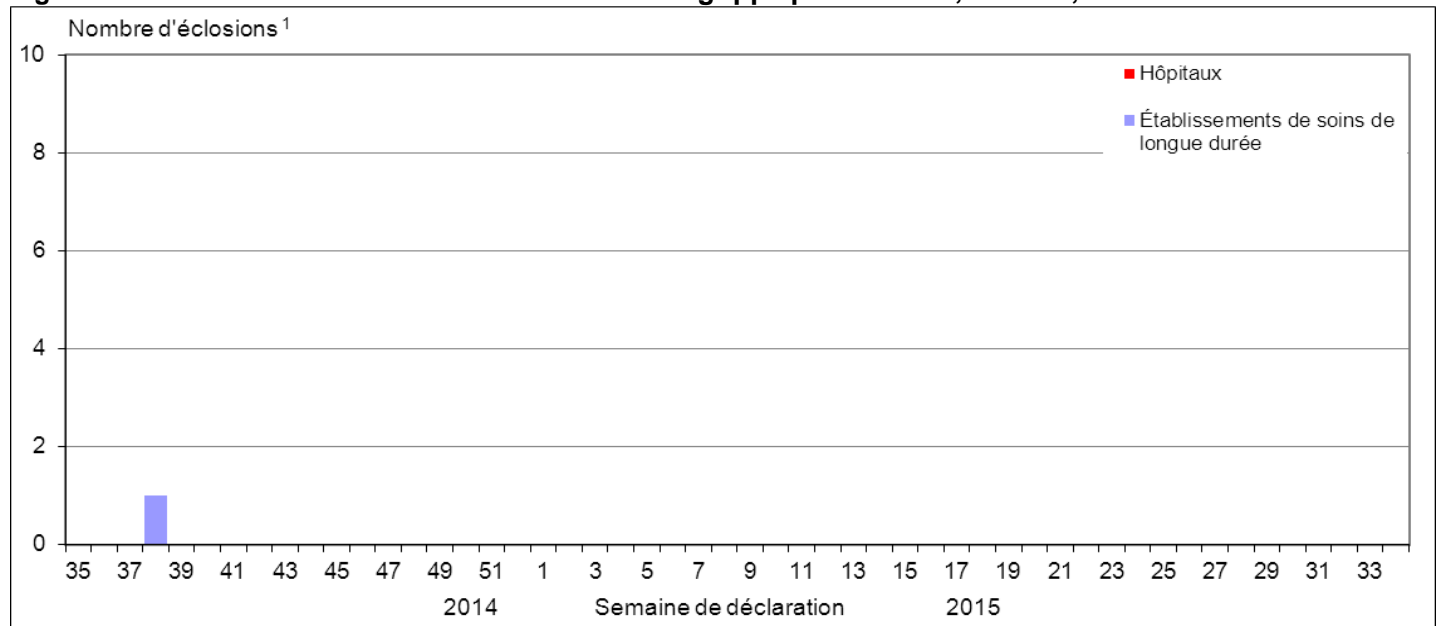


Aucune donnée disponible pour les taux moyens pour les semaines 19 à 39 pendant les saisons 1996-1997 jusqu'à 2002-2003. Certains délais quant à la soumission des rapports peuvent affecter les données de façon rétrospective. Le calcul du taux moyen de consultation pour les SG au cours des 17 saisons précédentes a été aligné avec l'activité grippale dans chaque saison. En C.-B., en Alb. et en Sask., les données sont compilées par un programme de surveillance sentinelle provincial pour ensuite être signalé au programme Surveillance de l'influenza. Le nombre de médecins sentinelles dans chaque province ou territoire est la suivante: C.-B.(21), Alb.(80), Sask.(11), Man.(18), Ont.(169), Qc(14), N.-B.(29), N.-É.(26), Î.-P.-É.(4), T.-N.-L.(16), Nt.(1), T.-N.-O.(14), Yn(13). Pas tous les médecins sentinelles soumettent des rapports chaque semaine.

## Surveillance des éclosions de la grippe

Une nouvelle éclosion de la grippe a été signalée dans un établissement de soins de longue durée au cours de la semaine 38 (Figure 6). Au cours de la même semaine, trois éclosions de syndrome grippal dans des écoles ont également été signalées.

**Figure 6. Nombre total de nouvelles éclosions de la grippe par semaine, Canada, 2014-15**

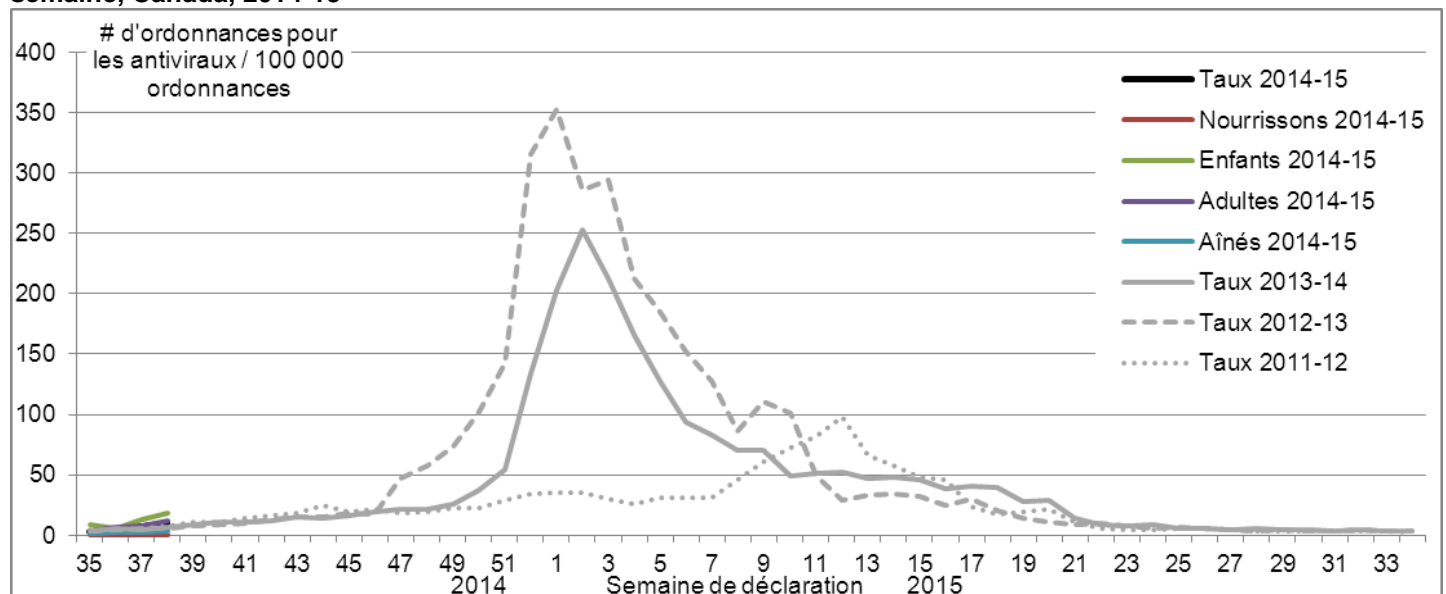


¹ L'ensemble des provinces et territoires, à l'exception du Nunavut, déclarent les éclosions de la grippe dans les établissements de soins de longue durée. L'ensemble des provinces et territoires, à l'exception du Nunavut et du Québec, signalent les éclosions dans les hôpitaux. Les éclosions de la grippe ou du syndrome grippal dans d'autres établissements sont déclarées au programme Surveillance de l'influenza, mais les déclarations varient selon la région. La définition d'une éclosion est donnée à la fin du rapport.

## Surveillance pharmaceutique

Durant cette période de deux semaines, la proportion d'ordonnances d'antiviraux contre la grippe a augmenté à 10,5 ordonnances d'antiviraux par 100 000 ordonnances au cours de la semaine 38 (figure 7).

**Figure 7 – Proportion de ventes d'antiviraux contre la grippe sur ordonnance, par groupe d'âge et par semaine, Canada, 2014-15**



Remarque : Les données sur les ventes de produits pharmaceutiques sont fournies à l'Agence de la santé publique du Canada par Rx Canada Inc. et recueillies auprès de grandes chaînes de pharmacies représentant plus de 3 000 magasins à l'échelle du pays (sauf le Nunavut) et 85 % des régions sanitaires. Les données fournies comprennent notamment le nombre de nouvelles ordonnances d'antiviraux (Tamiflu et Relenza) et le nombre total de nouvelles ordonnances délivrées par province ou territoire et par groupe d'âge. Groupes d'âge : nourrissons : 0-2 ans, enfants : 2-18 ans; adultes : 19-64 ans, aînés : 65 ans et plus.

## Surveillance de la grippe dans les hôpitaux sentinelles

### Hospitalisations et décès associés à la grippe chez les enfants (IMPACT)

Au cours des semaines 37 et 38, quatre hospitalisations pédiatriques (enfants âgés de 16 ans ou moins) associées à la grippe confirmée en laboratoire ont été signalé par le réseau du Programme canadien de surveillance active de l'immunisation (IMPACT) (figure 8a). Il s'agit des premières hospitalisations signalées par le réseau IMPACT cette saison. Trois des quatre hospitalisations étaient des cas de grippe A et deux cas ont été admis en unité de soins intensifs. La répartition des cas selon l'âge variait de moins de 6 mois à 16 ans.

Remarque : Le nombre d'hospitalisations signalées par IMPACT représente un sous-groupe de toutes les hospitalisations associées à la grippe chez les enfants au Canada. Certains délais quant à la soumission des rapports peuvent affecter les données de façon rétrospective.

### Hospitalisations et décès associés à la grippe chez les adultes (PCIRN)

La surveillance des hospitalisations associées à la grippe confirmée en laboratoire chez les adultes (âgés de 16 ans ou plus) menée par le Réseau de surveillance des cas sévères (SOS) du Réseau de recherche sur l'influenza de l'Agence de la santé publique du Canada et des Instituts de recherche en santé du Canada (PCIRN) n'a pas encore débuté pour la saison grippale 2014-15 (figure 8b).

Remarque : Le nombre d'hospitalisations signalées par PCIRN représente un sous-groupe de toutes les hospitalisations associées à la grippe chez les adultes au Canada. Certains délais quant à la soumission des rapports peuvent affecter les données de façon rétrospective.

**Tableau 4 – Nombre cumulatif d'hospitalisations pédiatriques associées à la grippe signalées par le réseau IMPACT, Canada, 2014-15**

Groupes d'âge (ans)	Cumulatif (24 août 2014 au 20 sep. 2014)					
	Influenza A				B	Influenza A et B
	A Total	A(H1) pdm09	A(H3)	A (non sous-typé)	Total	# (%)
0-5m						
6-23m	Données supprimées pour la saison 2014-15 en raison de petites valeurs. Le tableau 4 sera mis à jour lorsque des données supplémentaires sont reçus.					
2-4a						
5-9a						
10-16a						
Total						
% <sup>1</sup>						

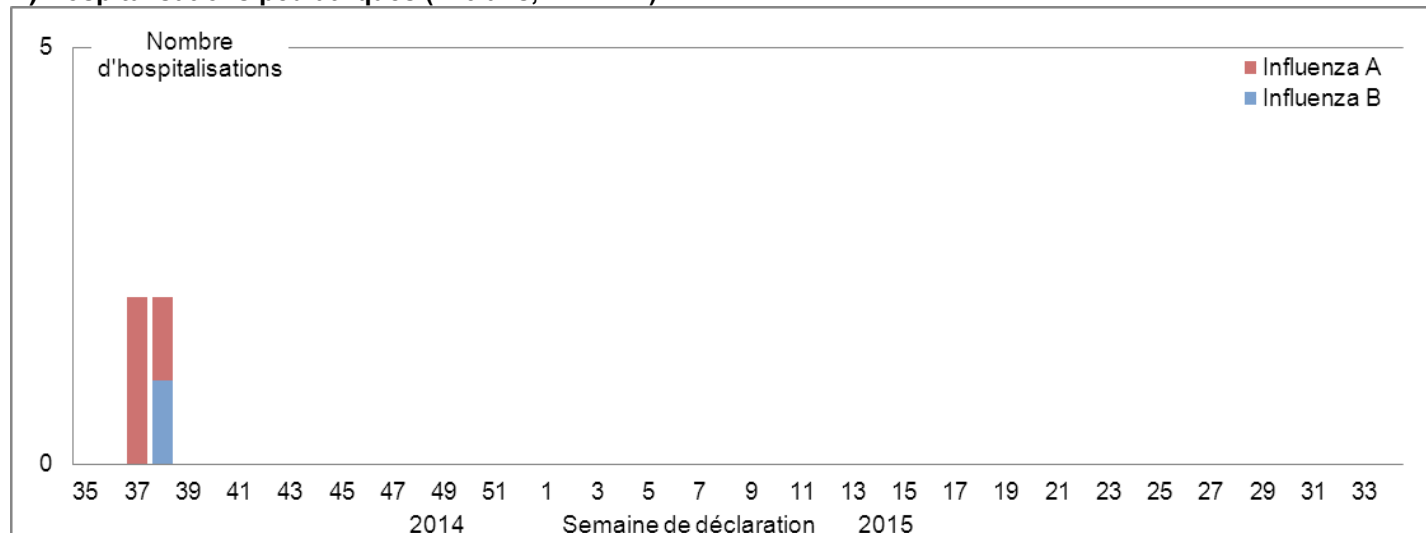
**Tableau 5 – Nombre cumulatif d'hospitalisations d'adultes associées à la grippe signalées par le réseau PCIRN-SOS, Canada, 2014-15**

Groupes d'âge (ans)	Cumulatif (données pas encore disponibles)					
	Influenza A				B	Influenza A et B
	A Total	A(H1) pdm09	A(H3)	A(non sous-typé)	Total	# (%)
16-20						
20-44	La surveillance par le réseau PCIRN-SOS pour la saison 2014-15 n'a pas encore commencé					
45-64						
65+						
Total						
%						

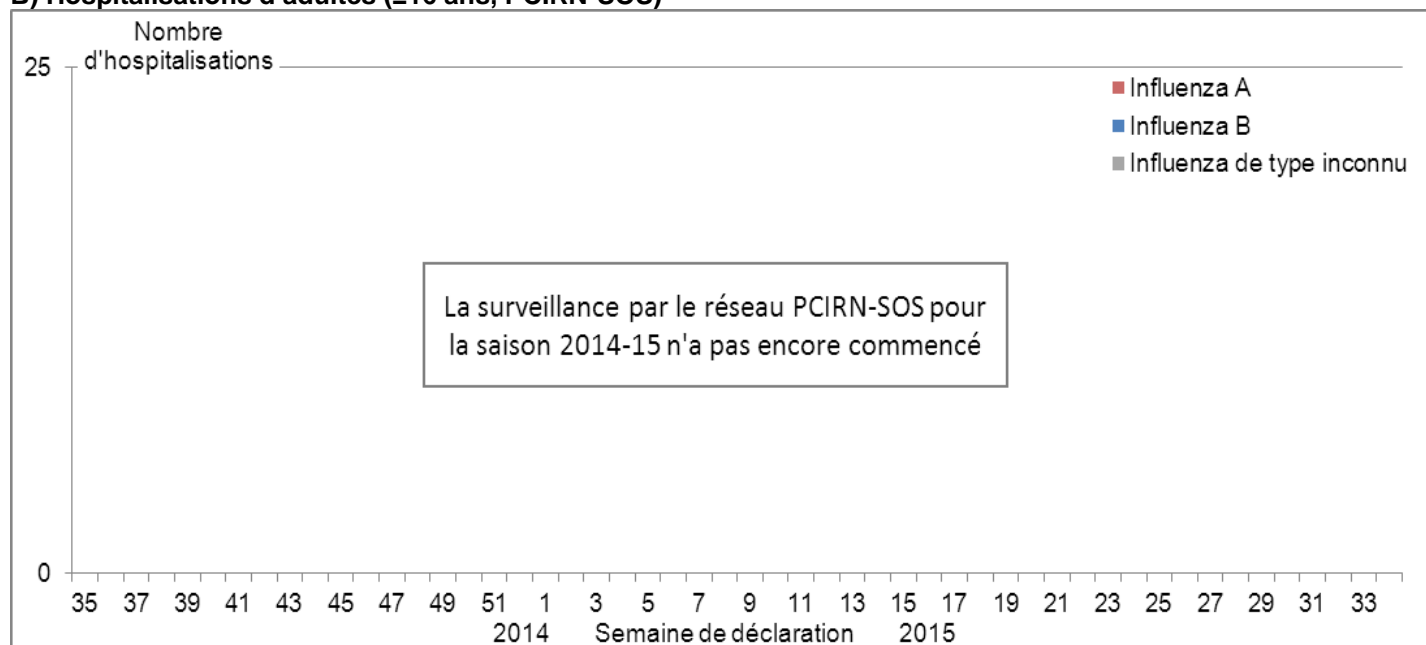
<sup>1</sup> Les pourcentages de tests positifs pour les sous-types de la grippe A sont un pourcentage de toutes les détections de la grippe A. Non sous-typé : L'échantillon a été typé en tant que grippe A, mais aucun résultat n'était disponible pour ce qui est du sous-type.

**Figure 8 – Nombre de cas de grippe déclarés par les réseaux d'hôpitaux sentinelles, par semaine, Canada, 2014-15**

**A) Hospitalisations pédiatriques (≤16 ans, IMPACT)**



**B) Hospitalisations d'adultes (≥16 ans, PCIRN-SOS)**



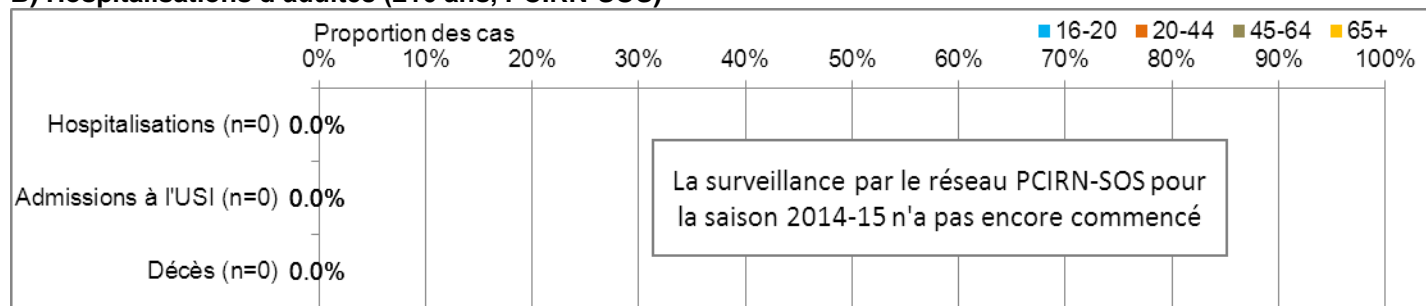
\* Voir la note de bas de page à la page 6 à la suite de la section se rapportant aux données du réseau PCIRN-SOS.

**Figure 9 – Pourcentage d'hospitalisations, d'admissions en unité de soins intensifs et de décès associés à la grippe, par groupe d'âge, Canada, 2014-15**

**A) Hospitalisations pédiatriques (≤16 ans, IMPACT)**

Données supprimées pour la saison 2014-15 en raison de petites valeurs.  
La figure 9a sera mise à jour lorsque des données supplémentaires sont reçus.

## B) Hospitalisations d'adultes (≥16 ans, PCIRN-SOS)



## Hospitalisations et décès associés à la grippe déclarés par les provinces et territoires

Depuis le début de la saison 2014-2015, quatre hospitalisations associées à la grippe confirmée en laboratoire ont été signalées dans les provinces et territoires participants\*; tous des cas de grippe A et la plupart chez des patients âgés de 65 ans ou plus. Aucune admission dans une unité des soins intensifs ni aucun décès n'ont été signalés.

\* Remarque : La C.-B., le Qc, le N-B et le Nt ne signalent pas les hospitalisations attribuables à l'influenza à l'Agence de la santé publique du Canada. Seules les hospitalisations nécessitant des soins médicaux intensifs sont signalées par la Sask. Les admissions aux unités de soins intensifs ne sont pas distinguées parmi les hospitalisations signalées en Ontario. Parmi ces données, on peut retrouver des cas rapportés par les réseaux IMPACT et PCIRN.

**Tableau 6 – Nombre cumulatif d'hospitalisations associées à la grippe signalées par les provinces et territoires participants, Canada, 2014-15**

Groupes d'âge (ans)	Cumulatif (24 août 2014 au 20 septembre 2014)					
	Influenza A				B	Influenza A and B
	A Total	A(H1) pdm09	A(H3)	A (non sous-typé)	Total	# (%)
0-4						
5-19						
20-44						
45-64						
65+						
Inconnu						
<b>Total</b>						
<b>Pourcentage<sup>1</sup></b>						

Données supprimées pour la saison 2014-15 en raison de petites valeurs. Le tableau 6 sera mis à jour lorsque des données supplémentaires sont reçus.

<sup>1</sup> Les pourcentages de tests positifs pour les sous-types de la grippe A sont un pourcentage de toutes les détections de la grippe A. Non sous-typé : L'échantillon a été typé en tant que grippe A, mais aucun résultat n'était disponible pour ce qui est du sous-type.

Il est possible d'obtenir des données supplémentaires sur les [hospitalisations et décès imputables à la grippe déclarés au Canada de 2009-2010 à 2014-2015](#) sur le site de l'Agence de la santé publique du Canada.



## Agents pathogènes des voies respiratoires émergents

### Grippe aviaire chez l'humain

Grippe A(H7N9): Aucun nouveau cas d'infection humaine par le virus de la grippe aviaire A(H7N9) n'a été signalé par l'Organisation mondiale de la Santé (OMS) depuis le dernier rapport de Surveillance de l'influenza. À l'échelle mondiale, à date du 25 septembre 2014, l'OMS a été informée de 453 cas confirmés en laboratoire d'infection humaine par le virus de la grippe aviaire A(H7N9); 175 de ces cas se sont soldés par un décès.

Des documents portant sur les risques que pose la grippe A(H7N9) pour la santé publique, de même que des lignes directrices à l'intention des professionnels de la santé et des conseils aux membres du grand public, sont mis à jour périodiquement sur les sites Web suivants :

[ASPC – Grippe aviaire A\(H7N9\)](#)

[OMS – Virus de la grippe aviaire A\(H7N9\)](#)

### Coronavirus du syndrome respiratoire du Moyen-Orient (CoV-SRMO)

À l'échelle mondiale, de septembre 2012 au 25 septembre 2014, 846 cas confirmés en laboratoire d'infection humaine par le CoV-SRMO ont été signalés à l'OMS, dont 298 se sont soldés par un décès. Tous les cas sont survenus au Moyen-Orient ou ont été en contact direct avec un cas primaire infecté au Moyen-Orient. Le risque pour la santé publique associé au CoV-SRMO est toujours considéré comme faible au Canada (voir le [Résumé de l'évaluation du risque pour la santé publique de l'ASPC](#)).

Des documents portant sur les risques que pose le CoV-SRMO pour la santé publique, de même que des lignes directrices à l'intention des professionnels de la santé et des conseils aux membres du grand public, sont mis à jour périodiquement sur les sites Web suivants :

[ASPC – Coronavirus du syndrome respiratoire du Moyen-Orient \(CoV-SRMO\)](#)

[OMS – Infections à coronavirus](#)

### Entérovirus D68 (EV-D68)

En date du 26 septembre 2014, des cas confirmés de EV-D68 ont été signalés dans les régions de l'Ouest et du Centre du Canada. Les souches de EV-D68 signalées au Canada correspondent à celles associées aux grappes de cas signalées aux États-Unis ces derniers mois. L'automne est la saison de pointe pour la circulation de l'entérovirus aussi bien au Canada qu'aux États-Unis.

[Entérovirus D68 : Un examen rapide à l'intention des professionnels de santé publique au Canada \[en anglais seulement\]](#)

[CDC – MMWR: Severe Respiratory Illness Associated with Enterovirus D68 — Missouri and Illinois, 2014 \(12 sept. 2014\) \[en anglais seulement\]](#)

## Rapports internationaux sur la grippe

[Mise à jour de l'influenza par l'Organisation mondiale de la Santé \(en anglais seulement\)](#)

[FluNet de l'Organisation mondiale de la Santé \(en anglais seulement\)](#)

[OMS – Rapport sur l'influenza à l'interface homme-animal \(en anglais seulement\)](#)

[Rapport sur l'influenza saisonnière des CDC \(en anglais seulement\)](#)

[Centre européen pour la prévention et le contrôle des maladies – données épidémiologiques \(en anglais seulement\)](#)

[Rapport de surveillance de l'influenza de l'Afrique du Sud \(en anglais seulement\)](#)

[Surveillance de la santé publique de la Nouvelle-Zélande \(en anglais seulement\)](#)

[Rapport de l'influenza de l'Australie \(en anglais seulement\)](#)

[Rapport de situation de l'Organisation panaméricaine de la santé \(en anglais et en espagnol\)](#)

## Les définitions du programme Surveillance pour la saison 2014-2015

**Abréviations** : Terre-Neuve-et-Labrador (T.-N.-L.), Île-du-Prince-Édouard (Î.-P.É.), Nouveau-Brunswick (N.-B.), Nouvelle-Écosse (N.-É.), Québec (Qc), Ontario (Ont.), Manitoba (Man.), Saskatchewan (Sask.), Alberta (Alb.), Colombie-Britannique (C.-B.), Yukon (Yn), Territoires du Nord-Ouest (T.N.-O.), Nunavut (Nt).

**Définitions du syndrome grippal (SG)** : Apparition soudaine d'une maladie respiratoire avec fièvre et toux accompagnée d'un ou de plusieurs des symptômes suivants - mal de gorge, arthralgie, myalgie ou prostration - qui pourrait être attribuable à l'influenza. Chez les enfants de moins de 5 ans, des symptômes gastro-intestinaux peuvent également se manifester. Chez les patients de moins de 5 ans ou de 65 ans et plus, il est possible que la fièvre ne soit pas très importante.

### **Définition d'une écloison de la grippe/SG**

**Écoles** : un taux d'absentéisme de plus de 10 % (ou un taux d'absentéisme étant plus élevé (p.ex. >5-10 %) que les niveaux de base attendus tels que déterminés par les autorités scolaires ou de santé publique), et ce, apparemment attribuable au SG. Veuillez noter qu'il est recommandé que les écloisions de SG dans les écoles soient confirmées en laboratoire au début de la saison de l'influenza puisqu'il peut s'agir du premier indicateur de transmission dans une communauté d'une région donnée.

**Hôpitaux et établissements résidentiels** : deux cas ou plus de SG sur une période de sept jours comprenant au moins un cas confirmé en laboratoire. Lorsqu'on constate une écloison dans un établissement, elle devrait être signalée en moins de 24 heures. Les établissements résidentiels incluent, mais ne sont pas limités aux établissements de soins de longue durée et prisons.

**Les lieux de travail** : un taux d'absentéisme de plus de 10 % apparemment attribuable au SG.

**Autres emplacements** : deux cas ou plus de SG sur une période de sept jours comprenant au moins un cas confirmé en laboratoire; c.-à-d., communautés fermées.

*Veuillez prendre en note que la déclaration des écloisions d'influenza / SG à partir de différents types d'établissements varient selon la région.*

### **Définition des niveaux d'activité grippale:**

**1 = Aucune activité signalée** : aucune détection de l'influenza confirmée en laboratoire au cours de la semaine de déclaration; cependant, il peut y avoir des signalements sporadiques de SG

**2 = Sporadique** : signalements sporadiques de SG et détection(s) d'influenza confirmée(s) en laboratoire avec **aucune écloison de SG/influenza** détectée à l'intérieur de la région de surveillance†

**3 = Localisée** : (1) évidence d'augmentation de SG\* et  
(2) détection(s) d'influenza confirmée(s) en laboratoire avec  
(3) **présence d'écloisions** dans des écoles, hôpitaux, établissements résidentiels ou d'autres types d'institutions survenant dans **moins de 50 % de la région de surveillance**†

**4 = Étendue** : (1) évidence d'augmentation de SG\* et  
(2) détection(s) d'influenza confirmée(s) en laboratoire avec  
(3) **présence d'écloisions** dans des écoles, hôpitaux, établissements résidentiels et/ou d'autres types d'institutions survenant **dans 50 % ou plus de la région de surveillance**†

*À noter : Les données de SG peuvent être rapportées à partir des médecins sentinelles, des visites en salle d'urgence ou de la ligne téléphonique info-santé.*

*\*Signifiant des signalements plus que sporadiques tels que déterminé par l'épidémiologiste de la province ou du territoire.*

*† Sous-régions à l'intérieur de la province ou du territoire telles que définies par l'épidémiologiste de la province ou du territoire.*

*Nous voudrions remercier tous les partenaires participant au programme Surveillance de l'influenza cette année. Ce rapport est disponible sur le site Web de l'Agence de la santé publique du Canada à l'adresse <http://www.phac-aspc.gc.ca/fluwatch/index-fra.php>. This report is available in both official languages.*